



TABLE OF CONTENTS

APPROVAL SHEET	i
ADMISSION SHEET	ii
MOTTOS	iii
DEDICATION	iv
ACKNOWLEDGEMENTS	v
TABLE OF CONTENTS	vii
LIST OF ABBREVIATIONS	ix
LIST OF TABLES	x
ABSTRACT	xi
INTISARI	xii
CHAPTER I INTRODUCTION	1
1.1. Research Background	1
1.2. Research Questions	3
1.3. Research Objectives	3
1.4. Research Scope	4
1.5. Literature Review	4
1.6. Research Presentation	7
CHAPTER II THEORETICAL FRAMEWORK AND RESEARCH METHODOLOGY	8
2.1. Theoretical Framework	8
2. 1. 1. Translation	8
2. 1. 2. Idiom	11
2. 1. 3. Idiom Translation Strategies	16
2.2. About “Secrets of the Millionaire Mind”	23
2.3. Research Methodology	25
2. 3. 1. Research Type	25



2. 3. 2. Method of Data Collection.....	25
2. 3. 3. Method of Data Analysis	26
CHAPTER III RESEARH FINDING AND RESEARCH DISCUSSION.....	27
3.1. Research Finding.....	27
3. 1. 1. Types of Idioms found in “Secrets of the Millionaire Mind”	27
3. 1. 2. The Strategies used by the Translator in Translating Idioms from English to Indonesian.....	29
3.2. Research Discussion.....	30
3. 2. 1. Types of Idioms found in “Secrets of the Millionaire Mind”	30
3. 2. 2. The Strategies used by the Translator in Translating Idioms from English to Indonesian.....	43
CHAPTER IV CONCLUSION AND SUGGESTION.....	82
4.1. Conclusion.....	82
4.2. Criticism	83
4.3. Suggestion	84
1. For Translators.....	84
2. For Future Researchers.....	84
BIBLIOGRAPHY	85
WEBSITE CITATION.....	88
APPENDICES.....	90
Appendix 1. List of Idioms.....	90
Appendix 2. Research Data of Idiom Classifications.....	114
Appendix 3. Research Data of Idiom Translation Strategies	129